



THE NILE RITZ-CARLTON
النيل ريتز- كارلتون
القاهرة

القاهرة في ٢٤/٦/٢٠١٨

عقد اتفاق لخدمات الإقامة بفندق النيل ريتز- كارلتون، القاهرة

حرر هذا العقد بين كل من:-

أولاً:- فندق النيل ريتز- كارلتون، القاهرة – مصر

و يمثلها قانوناً في هذا العقد السيد/ إسلام الكيلاني – نائب مدير إدارة المبيعات

(طرف أول)

ثانياً:- مجلس النواب المصري – جمهورية مصر العربية

و يمثلها قانوناً في هذا العقد السيد/ ياسين نصر الدين – وكيل وزارة و رئيس قطاع المراسم

(طرف ثاني)

تمهيد

بناء على رغبة مجلس النواب بجمهورية مصر العربية لاستضافة وفود رؤساء البرلمانات العربية، خلال الفترة ١٩ الي ٢٤ يوليو، ٢٠١٨، سيكون من دواعي سرورنا الترحيب بضيوفكم الكرام ونؤكد لكم حرصنا التام على تقديم اعلي مستويات الخدمة و توفير سبل الراحة.

في فندق "النيل ريتز- كارلتون القاهرة" نحن ملتزمون بتقديم تجربة فريدة لكل ضيف حيث وضعنا متطلبات و احتياجات النزلاء نصب اعيننا و ذلك لتقديم أرقى و افضل الخدمات و أكثرها تطوراً، و نتطلع إلى الترحيب بكم و بضيوفكم الكرام إلى الفندق.

مما سبق ذكره يتقدم فندق النيل ريتز-كارلتون، القاهرة الطرف الأول بعرض الاسعار الخاص و توفير اسعار خاص لدعم إقامة ضيوف المؤتمر حسب رغبة الطرف الثاني، و نؤكد لسيادتكم أن تجربة فندق "النيل ريتز- كارلتون، القاهرة"ستفوق توقعاتكم و توقعات طلابكم الكرام، علماً بأن الشروط المبينة أدناه هي جزء لا يتجزأ من الاتفاق و نرجوا من سيادتكم مراجعتها و توقيعها للتفعيل.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

إسلام الكيلاني

نائب مدير إدارة المبيعات



THE NILE RITZ-CARLTON
النيل ريتز-كارلتون

القاهرة

أولاً:

اعتبار التمهيد السابق جزء لا يتجزأ من هذا العقد و مكملاً و متمماً له.

ثانياً: خدمات الإقامة

اتفق الطرفان علي ان يوفر الطرف الأول خدمات الإقامة لضيوف المؤتمر خلال الفترة من ١٩ الي ٢٤ يوليو، ٢٠١٨ حسب الأماكن المتاحة بالفندق بالأسعار الخاصة المدونة بالجدول ادناه كما يلي:

أسعار الغرف و الأجنحة الخاصة بالسادة معالي رؤساء البرلمانات العربية و الوفود المرافقة:

عدد الوحدات	سعر المؤتمر الخاص		نوع الغرفة
	مزدوجة	مفردة	
٥٠	٢٧٠ دولار أمريكي	٢٥٠ دولار أمريكي	غرفة ديلوكس مطلة علي المتحف و المدينة ٤٤ متر
	٣١٠ دولار أمريكي	٢٩٠ دولار أمريكي	غرفة ديلوكس مطلة علي النيل ٤٤ متر
	٤٥٠ دولار أمريكي		جناح جنيور مطل علي المتحف و المدينة ٧٢ متر
	٧٠٠ دولار أمريكي		جناح تنفيذي مطل علي النيل - ٩٦ متر

الشروط و الأحكام

- بالدولار الأمريكي للغرف او الأجنحة في الليلة الواحدة
- شاملة ٢٨,٨٨٪ رسوم الخدمة و الضرائب المقرره
- شاملة وجبة الإفطار بوفية بالمطعم الرئيسي
- هذه الأسعار حصرية لمجلس النواب المصري، سارية على هذه المجموعة بالتواريخ المحددة اعلاه و حسب الامكانية المتاحة بالفندق.

ثالثاً: الامتيازات حصرية و الخدمات المجانية

- خدمة (الانترنت) الواي فاي المجانية .
- تلبية مجانيه لغرف السادة رؤساء الوفود "رؤساء البرلمانات" من غرف ديلوكس مطله علي النيل الي جناح تنفيذي بنوراما علي النيل.
- خصوصية تسجيل الدخول من الغرف للسادة كبار الزوار (رؤساء الوفود) وذلك في حالة ما اذا كانوا سيصلون فرادى في اوقات مختلفة و ليس كمجموعة في نفس التوقيت.



THE NILE RITZ-CARLTON
النيل ريتز-كارلتون
القاهرة

رابعاً: أنظمة الحجوزات

- بعد توقيع العقد من الطرف الثاني يتم ارسال خطاب تكليف معتمد و موجة للطرف الأول موضحا فيه ما سيقوم مجلس النواب المصري بتحميله من مصروفات و تكاليف لتفعيل الحجوزات بصورة نهائية بموعد اقصاه الثلاثاء الموافق ٣ يوليو ٢٠١٨ و ما خلاف ذلك سيقوم النزيل بتحمل تكاليفه و دفعه مباشرة للفندق.
- يرجى ارسال القائمة الاولية باسماء السادة الضيوف المقيمين بالغرف و الأجنحة بموعد اقصاه الاثنين الموافق ٩ يوليو ٢٠١٨ لمراجعة المجموعة حتي يتسنا لنا تأكيد الحجوزات.
- يرجى ارسال القائمة النهائية باسماء السادة الضيوف المقيمين بالغرف و الأجنحة بموعد اقصاه الأربعاء الموافق ١١ يوليو ٢٠١٨ لمراجعة المجموعة حتي يتسنا لنا تأكيد الحجوزات و عرض الغرف غير المحجوزة للبيع العام، وتحديد ما إذا كان يمكن قبول اي حجوزات لوحدها اضافية بعد هذا التاريخ و سيكون ذلك حسب الامكانية المتاحة بالفندق.
- أثناء تسجيل دخول السادة الضيوف سيرجي منهم تقديم مبلغ مالي او كارت ائتمان تحت حساب الزيادات مثل (التليفونات – خدمات الغسيل و الكي – الميني بار... الخ) وذلك في حالة ما اذا كان مجلس النواب المصري غير معني بتحمل تكاليف الإقامة.

خامساً: سياسة الوصول و المغادرة:

- يتم تسكين الضيوف بحسب مواعيد وصولهم للفندق المعلن عنها مسبقاً، علماً بأن وقت التسكين المتعارف عليه من الساعة ٠٠:٠٣ عصراً و المغادرة الساعة ١٢:٠٠ ظهراً و سوف يتم حساب عدد الليالي للضيوف بناء علي هذه المواعيد.

سادساً: قوانين مكافحة الفساد و فرض العقوبات:

- يقر مجلس النواب المصري بأن فندق النيل ريتز- كارلتون وشركة إدارته و/أو الشركات التابعة له قد يخضعون للالتزام بما يلي:
قانون الولايات المتحدة للممارسات الأجنبية الفاسدة لسنة ١٩٧٧، وقانون مكافحة الرشوة في المملكة المتحدة لسنة ٢٠١٠، وغيرها من القوانين المماثلة التي تحظر عرض أو إجراء أو تلقي رشاوى أو غيرها من المدفوعات غير اللائقة؛ و
- القوانين التي تحظر أو تقيد فندق النيل ريتز- كارلتون من القيام بأعمال تجارية مع أشخاص أو كيانات أو حكومات معينة بسبب العقوبات الاقتصادية أو العقوبات التجارية أو الحظر التجاري الذي تفرضه أو تديره أو تنفذه أية حكومة من حين لآخر، بما في ذلك مكتب مراقبة الأصول الأجنبية بوزارة الخزانة الأمريكية، ووزارة الخارجية الأمريكية،
- (مجتمعة "قوانين مكافحة الفساد و فرض العقوبات").
- يقرأ مجلس النواب المصري ووافق على أنه يجوز فندق النيل ريتز- كارلتون وشركة إدارته و/أو الشركات التابعة له، تعزيزاً لأي من التزاماتهم فيما يتعلق بقوانين مكافحة الفساد و فرض العقوبات، أن يتخذ أي وجميع الإجراءات التي تعتبر ضرورية و تقاً لتقديره الخاص لضمان الامتثال المستمر لقوانين مكافحة الفساد و فرض العقوبات، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الإنهاء الفوري لهذه [الاتفاقية] بناءً على إشعار دون مسئولية.



THE NILE RITZ-CARLTON
النيل ريتز-كارلتون
القاهرة

سابعاً: سياسة الألغاء و حالات عدم الظهور

- يجب إشعار الفندق بالألغاء بمدة (٥ ايام) على الاقل قبل تاريخ وصول السادة الضيوف لتجنب غرامة الألغاء.
- في حالة الألغاء في غضون مدة اقل من فترة الإشعار المسموح بها (٥ ايام) يتم احتساب قيمة الليلة الأولى كاملة غرامة الألغاء المتأخر.
- في حالة ما اذا كان الحجز موجوداً بالفندق ولم يظهر النزيل في اليوم المقترض للوصول، يتم احتساب تكلفه ليلة كاملة كغرامة.

نود أن نلفت عنايتكم بأن الغرف المقترحة في عرض أسعارنا هذا لم تحجز بعد، وسيكون من دواعي سرورنا أن نقوم بحجزها بشكل ميدني، بعد استلام موافقة خطية من قبلكم على جميع البيانات المذكورة في العرض.

الرجاء توقيع هذا العرض وختمه وإرسال نسخة على البريد الإلكتروني islam.elkilany@ritzcarlton.com بموعد اقصاة الثلاثاء الموافق ٣ يوليو ٢٠١٨ و ذلك حتي يتسني لنا تقديم الخدمات المرجوه لضيوفكم الكرام.

طرف ثاني		طرف أول	
مجلس النواب – جمهورية مصر العربية	اسم الجهة :	النيل ريتز-كالتون، القاهرة.	الفندق:
السيد/ ياسين نصر الدين	الاسم:	إسلام الكيلاني	الاسم:
وكيل وزارة – رئيس قطاع المراسم	المسمى الوظيفي:	نائب مدير إدارة المبيعات	المسمى الوظيفي:
	التوقيع:		التوقيع:
	التاريخ:	٢٠١٨/٦/٢٤	التاريخ: